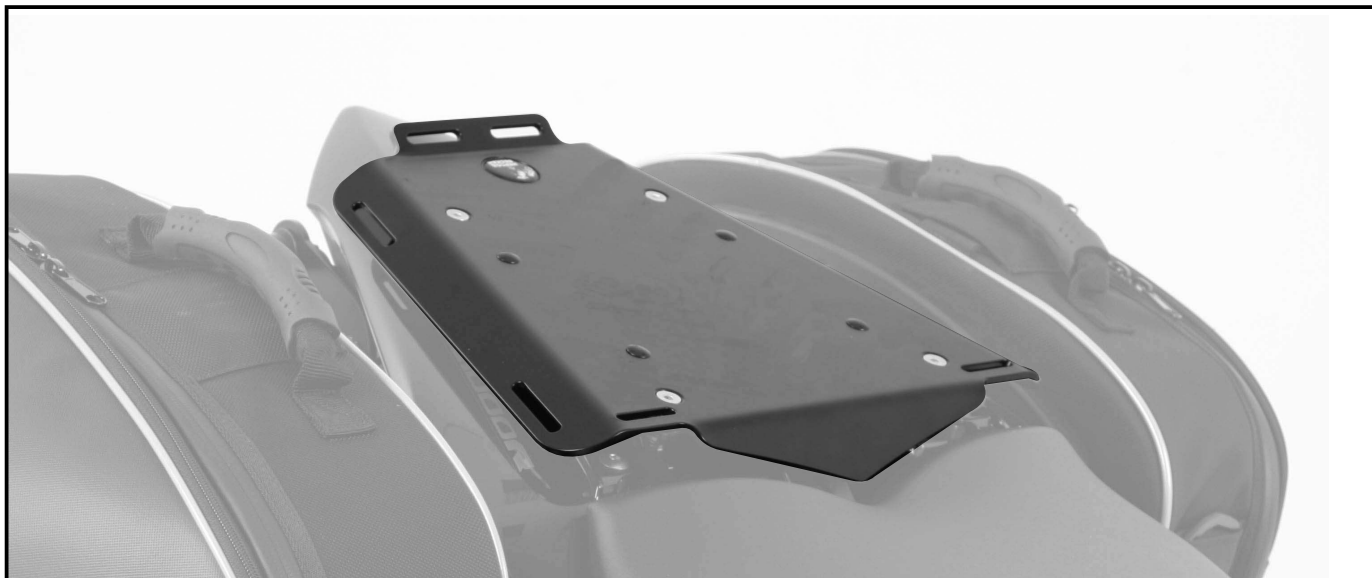


## HONDA CB 1000 R

Baujahr 2008-2017 / date of manufacture 2008-2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

**670954 00 01** schwarz/black



### DE INHALT GB CONTENTS

|   |           |                            |   |           |                                |
|---|-----------|----------------------------|---|-----------|--------------------------------|
| 1 | 700007426 | Gepäckplatte               | 1 | 700007426 | sportrack plate                |
| 1 | 700007427 | Schlossplatte              | 1 | 700007427 | lock plate                     |
| 1 | 700007428 | Rastplatte                 | 1 | 700007428 | holding plate                  |
| 2 | 275001    | Gummipuffer                | 2 | 275001    | rubber                         |
| 2 | 151.258   | Senkkopfschrauben M6 x 16  | 2 | 151.258   | countersunk head screw M6 x 16 |
| 2 | 151.102   | Senkkopfschrauben M6 x 25  | 2 | 151.102   | countersunk head screw M6 x 25 |
| 4 | 150.799   | selbstsichernde Muttern M6 | 4 | 150.799   | self lock nuts M6              |
| 4 | 151.283   | Verschlußstopfen Ø8 mm     | 4 | 151.283   | plastic plug Ø8 mm             |
| 1 | 330.302   | Logo Hepco & Becker ø30mm  | 1 | 330.302   | emblem Hepco & Becker ø30mm    |
| 1 |           | Dichtband 1m               | 1 |           | Seal strip 1m                  |

### DE VORBEREITUNG GB PREPARING

Soziussitzbank abnehmen. Dismantle passenger seat.

### DE WICHTIG GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

**Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100**  
**Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120**  
**eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)**  
**[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)**

## HONDA CB 1000 R

Baujahr 2008-2017 / date of manufacture 2008-2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

**670954 00 01** schwarz/black



### Montage des Sportracks:

Die Schlossplatte ① wird im hinteren Teil der Gepäckplatte mit 2 x Senkschrauben M6 x 16 und selbstsichernden Muttern verschraubt (Einbaurichtung beachten !)

Die Rastplatte ② wird im vorderen Teil der Gepäckplatte mit 2 x Senkschrauben M6 x 25 und 2 x selbstsichernden Muttern verschraubt (Einbaurichtung beachten !). Die 4 nicht benutzten Bohrungen mit Verschlußstopfen verschließen. Das Dichtband auf der Innenseite des Sportracks einkleben (siehe Einblender) und das Logo außen in die Senkung kleben.

Die Befestigung des Sportracks am Motorrad erfolgt in der gleichen Weise wie beim Soziussitz.

Bitte vor dem Fahren den festen Sitz des SPORTRACKS im Schloss kontrollieren !

### Fastening of the sportrack:

Fix the lock plate ① at the rear part of the sportrack with countersunk head screws M6 x 16 and self lock nuts M6 - notice mounting direction !

Fix the holding plate ② at the front part of the sportrack with countersunk head screws M6 x 25 and self lock nuts M6 - notice mounting direction !

Put the plastic plugs into the free borings. Affix the seal strip inside the sportrack (see picture) and stick the emblem outside into the reduction.

Before driving, control the correct and locked position of the SPORTRACK in the lid of the pillion seat !

